

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 73 (1955)  
**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

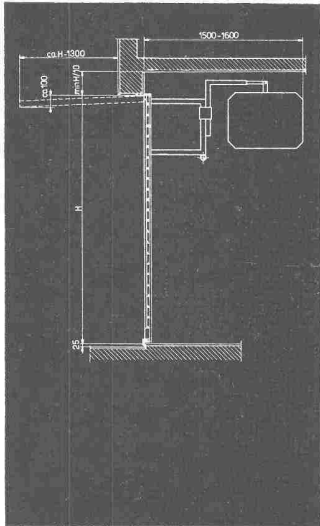
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## GC Kipptor das geräuschlose Garagetor



Geilinger & Co. Winterthur

## Eigennutz

## verlangt Holzschutz!

Es empfiehlt sich, das frisch eingeschnittene oder völlig lufttrockene Stapelholz vorbeugend mit SCHNITTHOLZ-ARBEZOL vor Schädlingsfrass zu schützen.

Von Vorteil ist, auch das Bauholz auf dem Abbundplatz oder beim Aufrichten mit BAUHOLZ-ARBEZOL, sowie Fassaden, Schalungen, Schreinerwaren usw. mit ARBEZOL-SUPER vorbeugend vor Wurm und Fäulnis zu bewahren.

Ist Holzwerk bereits durch tierische Holzschädlinge befallen, ist es unerlässlich, sie mit ARBEZOL-SPEZIAL zu vertilgen und damit gleichzeitig das Holz vorbeugend vor Neubefall zu schützen.

Gut verstandener Eigennutz verlangt vollständigen Holzschutz auf der ganzen Linie!

Die ARBEZOLE enthalten DDT-Wirkstoff, der über sechzehntausendmal wirkungsvoller ist als Karbolineum.

Unsere Holzschutzmittel sind **permanent-activ!**

*Holzschutz ARBEZOL gereicht dem Holz zum Wohl!*

### A. BENZ & CIE. - ZÜRICH 2/38

Spezialfirma zum Schutze verbaufen Holzes

Renggerstrasse 56

Telephon (051) 45 34 34



**FRICK-GLASS A.G.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

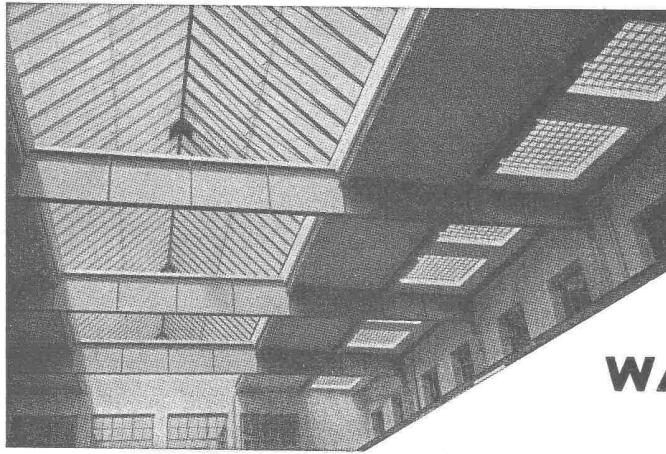
Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung



Kitflöse

# Glasdächer

Glasbeton-Oberlichter, begeh- und befahrbar

Glasbaustein-Wände

## WALTHER & MÜLLER \* BERN

Telephon (031) 2 49 12



**Flex Jalousien**

**Karl Wilhelm**  
Zürich 8  
Mühlebachstr. 164  
Tel. 24 70 77

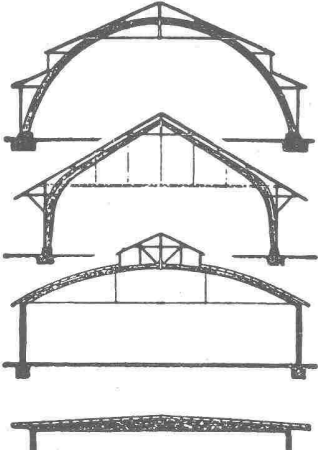
Rolladen  
Jalousieläden  
Sonnenstoren

Die Spezialfirma für Sonnenschutz



*Manometer  
Thermometer  
Hygrometer*

**HANNI & CIE.A.G.**  
JEGENSTORF-BERN



**B. ZÖLLIG**  
SÖHNE

Holz-Konstruktionen  
**ARBON**

Spezialität  
**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN  
LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN  
RISSFREIE SÄULEN



Union

**Brief- und  
Milchkasten  
Mauerkassen**

**Union-Kassenfabrik AG.**  
Postfach Zürich 40  
Telephon (051) 52 17 58

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

Neue Modelle



WALTER J. HELLER & Co.

BAUNTERNEHMUNG

BERN — SCHLOSSTRASSE 131 — TEL. (031) 5 11 12

**ACROW**  
BANGERTER LYSS

EINSPARUNG AN ZEIT UND MATERIAL  
DURCH RATIONELLE BAUWERKZEUGE

**ACROW**  
BANGERTER LYSS

STAHLROHRGERÜSTE  
H- RAHMENGERÜSTE  
SCHALUNGSTRÄGER

**A. BANGERTER & CIE AG LYSS** ☎ 032 84123  
Abteilung für Bauwerkzeuge Cementwaren und Bausteinwerke

DECKENSTÜTZEN  
BETONMISCHER  
STAHLSCHALUNGEN

# SPEZIAL-BENTONITE

für Dammbauten, Tiefbohrungen, Stollenbau

**DOHAG HANDELS AG.**  
Zürich, Waaggasse 7 Tel. (051) 27 35 12



## Allgem. Maschinenbau

Ein umfassendes Angebot technischer Erzeugnisse

Sich wenden an:

**Handelskammer Deutschland-Schweiz**

Zürich, Sihlstrasse 38, Tel. (051) 25 37 02

**Reisebureau A. Kuoni AG., Zürich**

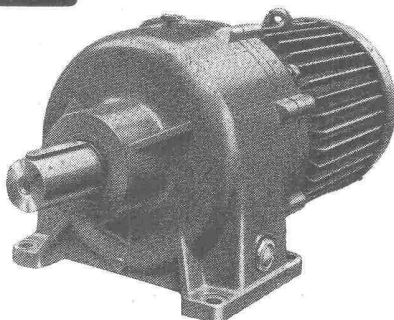
Bahnhofplatz 7, Tel. (051) 23 36 10 und  
Fil. Basel, Bern, Lausanne, Luzern, Locarno

Vorteilhafte Reise-Arrangements mit stark reduzierten Bahnбилетts — Sonderfahrten mit Schlafwagen — Sonderflüge

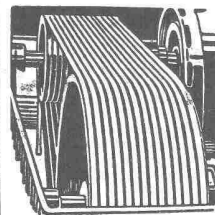
## KISSLING Motorgetriebe

Wir liefern Getriebe und Zahnräder jeder Art und verzahnen eingesandte Rad-Körper

Tel. (051) 46 64 00



**L. Kissling & Co., Maschinenfabrik, Zürich-Seebach**



## Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder  
Keilriemen Riemenverbinder  
Dichtungsmaterial Gummischläuche

**Adolf Schlatter A.G. Zürich**  
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73

Baureklamen Firmenschilder  
sowie sämtliche Beschriftungen

**P. Girsperger**

Zürich-Enge Bodmerstr. 3 Tel. 27 76 19



STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Stellessuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
*Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE - ABTEILUNG :**

- 161 **Dipl. Elektroingenieur** oder -techniker mit Praxis in hydro-  
elektrischen Anlagen, Hoch- und Niederspannungsverteilnetzen, im  
Installations- und Tarifwesen und in der Verwaltung, für die Lei-  
tung eines Elektrizitätswerkes. Südostschweiz. Offerten bis 3. April  
1955.
- 167 **Lüftungstechniker** mit Praxis, für Lüftungstechnische Anlagen.  
Nordwestschweiz.

**BAU - ABTEILUNG :**

- 386 **Bauingenieur** oder **Tiefbautechniker** mit Praxis, für Aufnahmen,  
Projektierung und Bauleitung von Strassenkorrekturen und Tief-  
bauarbeiten. Baldmöglichst. Innerschweiz.
- 388 **Bautechniker-Bauführer** mit Praxis in Baugeschäft, für Kostenvor-  
anschläge, örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrechnung für Hoch-  
und Tiefbau. Baldmöglichst. Graubünden.
- 392 **Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter für Projekt-, Werk-  
und Detailpläne. Kt. Zürich.
- 394 **Hochbautechniker**, Planbearbeiter für Werk- und Detailpläne. Bald-  
möglichst. Zürich.
- 396 **Hochbauführer**, selbständig in der örtlichen Bauleitung, in Aus-  
mass und Abrechnung. Baldmöglichst. Ostschweiz.
- 398 **Bauingenieur** (Diplom der Hochschule) mit Praxis, Statiker, für  
statische Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbeton-Hoch-  
und -Tiefbau sowie für Kostenvoranschläge, Baustellenkontrollen  
usw. Baldmöglichst. Zürich.

Zu baldigem Eintritt suchen wir einen jün-  
geren

**BAUZEICHNER**

für Aufnahmen am Bau und zeichnerische  
Arbeiten im Büro.

Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisab-  
schriften, Referenzadressen und Angaben  
über Saläranspruch sowie frühesten Eintritts-  
termin sind erbeten an die

Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon.

**Stellenausschreibung**

Die Aargauische Baudirektion sucht einen

**Bauingenieur oder Tiefbautechniker**

**Anforderungen:** Junger, initiativer Ingenieur oder  
Techniker mit einigen Jahren Baupraxis und wo-  
möglich Kenntnissen in der modernen Strassen-  
verkehrstechnik. Besonderes Interesse für dieses  
Fachgebiet und der Wille, sich neben der Bau-  
tätigkeit darin weiter auszubilden, sind erwünscht.

**Besoldung:** Nach Uebereinkunft, im Rahmen des  
Besoldungsdekretes, zuzüglich Teuerungszulagen.

**Stellenantritt:** 1. Mai 1955 oder später.

**Anmeldung:** Handschriftlich, mit Lebenslauf (Ge-  
burtsdatum, Heimat- und Wohnort, Zivilstand,  
Bildungsgang, militärische Einteilung, bisherige  
Tätigkeit) und Zeugnissen, bis zum 7. April 1955  
an die Aargauische Baudirektion.

Aarau, den 3. März 1955.

Aargauische Baudirektion.

Gesucht in Basel tüchtiger

**BAUFÜHRER**

für Wohn- und Industriebau, Neu- und Umbauten,  
sowie

**HOCHBAUTECHNIKER**

erfahrene Kraft, für Werkpläne, Devis u. Bauplatz.  
Offerten mit Angaben des Bildungsganges, der  
Gehaltsforderung und Photo sind erbeten unter  
Chiffre B 5197 an Mosse-Annoncen, Basel 1.

Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau in Basel-  
Stadt sucht

**BAUFÜHRER (Bautechniker)**

bewandert in Bauführung, Ausmass, Abrechnung,  
evtl. Kalkulation. Für tüchtigen, soliden und ar-  
beitsfreudigen Fachmann wird gut bezahlte Dauer-  
stelle geboten. Eintritt nach Uebereinkunft, Offer-  
ten u. Chiffre Y 51628 Q an Publicitas AG., Basel.

Architekturbüro S. I. A. in Basel sucht einen  
tüchtigen, energischen

**BAUFÜHRER**

sowie einen selbständig u. sauber arbeitenden

**BAUZEICHNER**

Eintritt nach Uebereinkunft.

Handgeschriebene Offerten mit Angabe der  
bisherigen Tätigkeit und der Gehaltsan-  
sprüche unter Chiffre J 51808 Q an Publi-  
citas AG., Basel.

Gesucht auf den 1. April oder später tüchtiger,  
erfahrener

**Bauführer**

für die Erstellung eines grossen Geschäftshauses  
in Basel; ein junger

**Bauführer**

auf Baustellen in der Ostschweiz

**3 Bautechniker oder Bauzeichner**

für die Ausarbeitung von Projekt- und Ausführ-  
ungsplänen.  
Qualifizierte Bewerber sind gebeten, ihre Offerten  
mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und  
Gehaltsansprüchen zu richten an Suter & Suter,  
Architekten, St. Albanvorstadt 19, Basel 10.

Als Chef für unsere Hochbauabteilung suchen wir einen tüchtigen, verantwortungsbewussten

## dipl. Ingenieur

oder

## dipl. Architekten

im Alter von mindestens 35 Jahren.

Wir verlangen umfangreiche Kenntnisse im Kalkulationswesen und der Organisation von grossen Baustellen, Erfahrung im Verkehr mit Personal und Bauherrschaft sowie Beherrschung der Landessprachen. Wir legen ferner besonderen Wert auf gute Umgangsformen und einen verträglichen, offenen Charakter.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften, Saläranspruch und Angabe der frühesten Eintrittsmöglichkeit sind zu richten an die Geschäftsleitung der



**AG. Heiner Hatt-Haller**  
Hoch- und Tiefbauunternehmung  
Bärengasse 25, Zürich 1

## VERTRETER FÜR BAUSTOFFE

Fortschrittliches Fabrikationsunternehmen der Baustoffbranche (Bitumen-Emulsionen und verwandte Produkte für Hoch- und Tiefbau)

sucht

## BAU-INGENIEUR/-TECHNIKER

oder

## KAUFMANN

mit technischen Kenntnissen, für Reisetätigkeit, verbunden mit guter Kundenberatung.

Die Position bietet gute Entwicklungsmöglichkeit für einen Herrn, der gewillt ist, in guter Zusammenarbeit und durch seinen vollen Einsatz aufbauende Reisetätigkeit zu leisten.

Offerten mit ausführlichen Angaben über bisherige Tätigkeit, Referenzen, Saläransprüchen und Eintrittstermin unter Chiffre **Z 9704 Y** an **Publicitas, Bern.**

Grössere Hoch- und Tiefbauunternehmung im Kanton Graubünden (Kurort) sucht

## BAUFÜHRER-TECHNIKER

Verlangt wird praktische Erfahrung im Baubetrieb, Bauleitung und Berechnungswesen. Bei Eignung Dauerstelle und ausbaufähige Position als Stütze des Chefs, Eintritt baldmöglichst.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZJ 5215 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Aufzeichnen von Plänen

eventuell einfachere

## Arch.-Modelle

übernimmt Student in Heimarbeit (Zürich). Angebote unter Chiffre ZP 436 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHAFT

**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 7 84 86

## ALIMIL

Die patent. ALIMIL-Rillenäfer und ALIMIL-Decken

**ALIMIL-WERK \* LUZERN**

Tribschenstrasse 57 - Telephon (041) 2 06 04

## Zeitgewinn

durch

## Bau-Austrocknung „KRÜGER“

Vertretung Zürich:  
Oskar Dolder, Tel.  
Zürich 24 44 54

**H. Krüger, Ing.-Büro, St. Gallen**

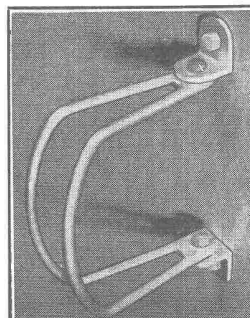
Vermietung von Warmluftventilatoren und Infrarot-Strahlern

## Schawalder-Halb-Kabinen

auf alle Trax, Muldenkipper, Traktoren und Elektrofahrzeuge

**A. Schawalder, Amriswil TG**

Leicht-Verdecke Telephone (071) 6 75 07



## FAPAR Fahrradklammer

**Fr. 8.-**

auf jedes Winkelmass einwandfrei feststellbar

solid und praktisch - feuerverzinkt

Weitere neun Modelle an Fahrradhaltern und -ständern für alle Platzverhältnisse.

Verlangen Sie Prospekt von der Spezialfirma

**FAPAR, G. H. RUSTERHOLZ**  
Postfach Zürich 22 Tel. (051) 32 31 44

**Stadt St. Gallen**

Beim Tiefbauamt der Stadt St. Gallen sind die Stellen von

**2 Tiefbautechnikern**

und

**2 Tiefbau- oder Vermessungszeichnern**

neu zu besetzen.

**Anforderungen:**

**Für Bautechniker:** Abgeschlossene Technikumbildung. Kenntnisse im allgemeinen Tiefbau-, Kanalisations- und Strassenbauwesen. Wenn möglich einige Praxis.

**Für Tiefbau- und Vermessungszeichner:** Abgeschlossene Lehre als Tiefbau- oder Vermessungszeichner, guter Beschrifter, möglichste Selbständigkeit bei der Bearbeitung von Bauprojekten.

**Besoldung:** nach der neuen städtischen Gehaltsverordnung.

**Anmeldung:** Offerten mit Bild und Angaben über die bisherige Tätigkeit, Zivilstand, Gehaltsansprüche usw. sind bis 11. April 1955 dem Vorstand der Bauverwaltung der Stadt St. Gallen einzureichen.

St. Gallen, den 19. März 1955.

**Die Bauverwaltung.**

Gesucht von sehr beschäftigtem Architekturbüro initiativer, verantwortungsbewusster

**ARCHITEKT / BAUTECHNIKER**

Verlangt wird: absolut selbständiges Ausarbeiten von Projekten, Voranschlägen, Ausführungsplänen, gewandter Umgang mit Bauherren und Behörden, aufgeschlossener und verträglicher Charakter.

Begabtem und einsatzbereitem Fachmann bietet sich Gelegenheit, sich eine überdurchschnittlich gut bezahlte, freie und selbständige Stellung zu erarbeiten.

Offerten mit Lebenslauf, Angaben über bisherige Tätigkeit und Foto sind zu richten an Chiffre OFA 9005 R Orell Füssli-Annoncen Aarau.

Gesucht auf Ingenieurbureau in Graubünden ein

**Tiefbautechniker**

und

**Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner**

für grössere, interessante Projekte.  
Eintrittsdatum April oder anfangs Mai 1955.  
Angebote gefl. unter Chiffre Z 6236 Ch an Publicitas, Chur.

Gesucht

**EISENBETONTECHNIKER**

für Planbearbeitung und statische Berechnungen. Interessante und lehrreiche Tätigkeit für initiativen Bewerber auf dem Gebiete der Montagebauweise und vorgespannter Betonelemente.

Gutes Arbeitsverhältnis, regelmässige Vorortsverbindung mit der Stadt.

Ausführliche Offerten sind erbeten an Vobag AG, für vorgespannten Beton, Adliswil-Zürich.

Bekanntes Architekturbüro in Luzern sucht zuverlässigen, erfahrenen

**Bautechniker oder Bauzeichner**

zur selbständigen Bearbeitung vielgestaltiger Bauaufgaben. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle. Handschriftliche Offerten mit Photo erbeten unter Chiffre ZJ 5172 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bureau d'architecte de La Chaux-de-Fonds cherche

**CONDUCTEUR DE CHANTIER**

connaissant le béton armé, les travaux de génie civil et les travaux de bureau. Entrée de suite. Travail assuré pour deux ans au minimum. Offres avec certificats, références, curriculum vitae et prétentions, sous chiffre P 10292 N à Publicitas S. A., La Chaux-de-Fonds.

Ingenieurbüro der Zentralschweiz sucht für Dauerstelle

**Tiefbautechniker und Bauzeichner**

für Tiefbau und Eisenbeton. — Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre T 33087 Lz an Publicitas Luzern.

Für unsere örtliche Bauleitung in Rheinau suchen wir erfahrenen, zuverlässigen

**BAUAUFSEHER**

womöglich mit Praxis im Kraftwerkbau und Kenntnissen im Nivellieren und Ausarbeiten von Massaufnahmen. Bewerber mit Eisenbetonpraxis bevorzugt.

Bewerbungen mit Zeugnisabschriften an Elektrizitätswerk Rheinau AG., Rheinau.

Junge norwegische

**Innenarchitektin**

(Schule Tim Juhl, Kopenhagen) mit Praxis auf Architekturbureau in Zürich, sucht Stelle ab 1. April. Arbeitsbewilligung vorhanden. Offerten unter Chiffre ZU 429 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Grosshandelsunternehmen in Zürich sucht für sein Architekturbüro jungen, tüchtigen

**BAUZEICHNER**

Handschriftliche Offerte mit Zeugnisabschriften und Angabe des gewünschten Salärs sind einzureichen unter Chiffre ZA 5269 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Wir suchen

als Gruppenchef für die Konstruktion von Strassenfahrzeugen (Cars, Lastwagen und Spezialfahrzeuge) routinierten

## KONSTRUKTEUR (Ingenieur oder Techniker)

Ausbaufähige Dauerstelle für erstklassige Kraft mit theoretischer und praktischer Erfahrung.

Handschriftliche Offerten mit Photo, Lebenslauf, Zeugnisabschriften sowie mit Angabe der Gehaltsansprüche und des Eintrittsdatums sind zu richten unter Chiffre ZG 5316 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Grosse Maschinenfabrik sucht als Assistent des Betriebsleiters

## dipl. Maschinen-Ingenieur

oder

## Maschinen-Techniker

mit praktischer Erfahrung in allen Fabrikationsfragen, Betriebsführung und Organisation. Entwicklungsfähige Dauerstelle mit Beförderungsmöglichkeit.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Angabe der Gehaltsansprüche wie auch des Eintrittstermins sind einzureichen unter Chiffre ZH 5316 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in Architekturbüro nach Schaffhausen tüchtiger, selbständiger

## Bautechniker oder -zeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauvorhaben. Eintritt nach Uebereinkunft.

Ausführliche Offerten mit Gehaltsangaben unter Chiffre ZK 5323 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Transformatoren  
Anlass- und Regulier-Widerstände  
Signalglocken

HANS GLOOR / FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE / ZÜRICH 50 (OERLIKON)

Telephon (051) 46 83 50





**Stellenausschreibung**

Auf dem Hochbauamt des Kantons St. Gallen ist die Stelle eines

**Architekten erster Klasse**

zu besetzen.

**Erfordernisse:** Gründliche theoretische und praktische Ausbildung als Architekt. Befähigung zu selbständiger Projektierung und Leitung bedeutender Bauten. Gewandtheit im Verkehr mit Behörden, privaten Architekten u. Unternehmern.

**Gehalt:** nach Vereinbarung; Pensionskasse.

**Stellenantritt:** sobald als möglich.

**Anmeldungen** sind unter Beifügung der Unterlagen bis Ende März 1945 an den Vorsteher des Baudepartementes, Rorschacherstr. 28, St. Gallen, zu richten. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

St. Gallen, den 8. März 1955.

**Im Auftrage des Regierungsrates:**  
Die Staatskanzlei.

**Strassenbau-Tiefbau****DIPL. BAUTECHNIKER**

in ungekündigter Stellung, sucht neuen Wirkungskreis. — Langjährige Erfahrung in Kalkulation, Bauleitung, Abrechnung, Verkehr mit Kunden und Behörden. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten mit Angabe des Wirkungskreises sind erbeten unter Chiffre C 7414 Z an Publicitas, Zürich 1.

Mittleres Fabrikationsunternehmen einer Spezialbranche in grösserer Ortschaft im Kanton St. Gallen, in unmittelbarer Nähe schöner Skigebiete, bietet jüngerem Bewerber

**Kfm. Dauerstellung  
mit Entwicklungsmöglichkeiten**

und Sozialleistungen. Die Aufgabe des neuen Mitarbeiters besteht in der Bearbeitung der eingehenden Aufträge und Ueberwachung der Termine, in der Erledigung der Korrespondenz (teilweise nach Diktat) und weiteren mit dem Verkauf zusammenhängenden Büroarbeiten. Sprachkenntnisse: Deutsch, Französisch, wenn möglich auch Englisch.

Interessenten richten ihre ausführliche Bewerbung mit Angabe von Saläransprüchen u. Handschriftprobe unter Chiffre OFA 3844 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Tüchtige, initiative

**Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner**

für interessante Arbeiten (Kläranlagen, Kanalisationen, Eisenbeton), in Dauerstellung gesucht.

Offerten erbeten an **P. Zigerli**, Ingenieurbureau S. I. A., Zürich 7/32, Forchstrasse 67.

Je cherche pour mon bureau d'étude

**1 Ingénieur civil (bon staticien),  
1 Dessinateur en génie civil**

(béton armé).

Travail très intéressant et varié. Entrée le plus tôt possible. Les offres manuscrites avec copies de certificats et prétention de salaire sont à adresser à: **Bureau technique Paul Aubry, Ingénieur diplômé E. P. F./S. I. A.** à Tavannes (Jura bernois).

Gesucht künstlerisch begabter, selbständiger

**Architekt oder Bautechniker**

zur Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen, gewandter Darsteller. Bei Eignung Dauerstelle. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. — Handgeschriebene Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch unter Chiffre ZF 4809 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

In ungekündigter Stellung tätiger, junger

**Dipl. Tiefbautechniker**

sucht sich zu verändern. Stelle in Unternehmung (evtl. Büro oder als techn. Kaufmann) erwünscht. Praxis in Eisenbeton, allgemeinem Tiefbau, Stahlbau. Beste Referenzen. Bern und Umgebung bevorzugt. Offerten unter Chiffre T 2900 Y an Publicitas, Bern.

Gesucht

**HOCHBAUTECHNIKER**

für Planbearbeitung und Bauführung. Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin an **H. Riek**, dipl. Arch. S. I. A., St. Gallen.

Ingenieurbureau S. I. A. (VS) sucht

**1 Grundbuchgeometer evtl. Kandidat  
1 Tiefbau- oder Vermessungstechniker**

Interessante Stellen. Offerten mit Lohnansprüchen und Eintrittstermin unter Chiffre ZL 5322 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Routinierter

**Eisenbetonzeichner**

in Zürich, mit langjähriger Praxis, sucht Heimarbeit. Offerten unter Chiffre ZW 431 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro (Nordschweiz) künstlerisch begabter, junger

## Architekt oder Bautechniker

Besonderer Wert wird auf Selbständigkeit in Entwurf und Detailbearbeitung sowie auf gute Darstellung gelegt. Bei Eignung Dauerstelle. Eintritt nach Uebereinkunft.

Handgeschriebene Offerte mit Referenzangaben und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZJ 5323 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

welcher jüngere, befähigte

## bauzeichner

ist gewillt, in grösserem architekturbüro an vielseitigen bauaufgaben mitzuarbeiten? den leistungen entsprechendes salär, 5-tage-woche, dauerstelle. kurzgefasste bewerbungen erbefen an **eduard helfer**, architekt, dapplesweg 17, Bern.

Grosses, modern eingerichtetes Architekturbüro sucht tüchtigen, selbständigen und verantwortungsbewussten

## BAUZEICHNER

für allgemeine Planungsarbeiten.

Bei Eignung sehr gut bezahlte Dauerstelle bei angenehmen Bedingungen.

Offerten mit Lebenslauf, Referenzen und Foto sind zu richten an Chiffre OFA 9006 R Orell Füssli-Annoncen Aarau.

Gesucht auf bedeutendes Architekturbüro in Bern tüchtiger, initiativer

## BAUFÜHRER

evtl. Bautechniker. Geboten werden interessante Bauaufgaben, weitgehend selbständiges Arbeiten, Dauerstelle, 5-Tagewoche. Eintritt sofort möglich. Interessenten melden sich unter Chiffre M 9781 Y an Publicitas Bern.

Gesucht von sehr gut beschäftigtem Architekturbüro der Nordschweiz. initiativer, absolut selbständiger

## BAUFÜHRER

Verlangt werden: Selbständige Leitung grösserer Baustellen, aufgeschlossener und verträglicher Charakter.

Geboten werden: Bei Eignung selbständige, freie und überdurchschnittlich gut bezahlte Dauerstelle. Offerten mit Angabe von Referenzen, Foto, Altersangabe und Saläransprüchen an Chiffre OFA 9007 R Orell Füssli-Annoncen Aarau.

Gesucht ein tüchtiger, erfahrener

## BAULEITER

und evtl. ein

## BAUFÜHRER

für den Bau der Luftseilbahn Arosa-Weisshorn. Meldungen unter Beilage von Zeugniskopien, bisherigem Tätigkeitsbericht und Referenzen nimmt entgegen: AG «Autobus- und Skiliftanlagen Arosa» Arosa. Peter Brunold, Präsident des Verwaltungsrates.

Beim Strasseninspektorat der Stadt Zürich sind zwei Stellen von

## Vermessungs- oder Tiefbauzeichnern

zu besetzen.

**Arbeitsgebiet:** Verarbeitung von Strassenmutationen, Bau- und Teerprogrammen, allgemeine zeichnerische Arbeiten, Statistiken, Leitungskataster usw.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Lehre als Zeichner, sowie Praxis auf Ingenieur- oder Vermessungsbureau. Rasche Auffassungsgabe, selbständiges und exaktes Arbeiten.

**Besoldung:** Nach Eignung im Rahmen der bestehenden Besoldungsverordnung mit Aufstiegsmöglichkeit. Pensionsversicherung.

Die Wohnsitznahme in Zürich ist Bedingung.

**Anmeldung:** Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo, sowie Angabe der Besoldungsansprüche sind bis spätestens 26. März 1955 mit der Aufschrift «Zeichnerstelle Strasseninspektorat» an den Vorstand des Bauamtes I der Stadt Zürich, Postfach Zürich 23, einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Vorstand des Bauamtes I.

Ich suche in mein gutbeschäftigtes Bureau S. I. A. nach Zürich einen

## ARCHITEKTEN

der mir mit der selbständigen Bearbeitung aller vorkommenden Projekte eine Stütze sein kann. Bei guter Zusammenarbeit biete ich ein dauerndes und entwicklungsfähiges Arbeitsverhältnis auf vertraulicher Basis bei sehr guter Honorierung. Ich gebe Bewerbern mit Wettbewerbserfolgen und guter Darstellungsgabe den Vorzug und erbete Angebote mit Referenzen und Bild unter Chiffre Z H 466 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbureau in Arosa sucht tüchtigen

## Bauzeichner evtl. Bautechniker

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Offerten unter Chiffre Z F 5383 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Für das Projektierungsbureau unserer Bauabteilung suchen wir

## 2 Bauingenieure

## 2 Tiefbauzeichner

Bewerbungen mit Angaben über Personalien, Bildungsgang und bisherige praktische Tätigkeit an Nordostschweiz. Kraftwerke AG., Baden.



Wir suchen für unser Büro  
in Zürich

## Tiefbauzeichner oder Eisenbetonzeichner

insbesondere für Wasserkraftanlagen, Installations- und Ausführungspläne. Es besteht die Möglichkeit, sich in diesem Gebiet einzuarbeiten.

Handgeschriebene Bewerbungen mit Photographie und Lebenslauf sind zu richten an **AG. Conrad Zschokke, Zürich, Postfach Zürich 27 Enge.**

Für das Baubureau eines Industrieunternehmens wird tüchtiger, jüngerer

## Bautechniker

evtl. gutausgewiesener Bauzeichner gesucht.

Bewerbungen mit Angaben über Bildungsgang, Zeugnisabschriften, frühester Eintrittstermin und Gehaltsansprüche sind zu richten unter Chiffre A 8069 Z an **Publicitas, Zürich 1.**

Architekturbüro S. I. A. in Basel sucht einen tüchtigen, energischen

## BAUFÜHRER

sowie einen selbständig und sauber arbeitenden

## BAUZEICHNER

Eintritt nach Uebereinkunft.

Handgeschriebene Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und der Gehaltsansprüche unter Chiffre J 51808 Q an **Publicitas AG., Basel.**

Gesucht wird von S. I. A.-Architekturbüro in Aarau

## ARCHITEKT

**Anforderungen:** künstlerisch befähigt, womöglich mit Praxis, selbständige Arbeitsweise nach erfolgter Einarbeitung.

**Geboten wird:** vielseitige, interessante Tätigkeit, gutes Salär, ausbaufähige Stelle mit Gewinnbeteiligung. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten mit Angabe über die bisherige Tätigkeit sind erbeten unter Chiffre ZD 5380 an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

Ingenieurbureau in Bern sucht zu baldigem Eintritt

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker

für Feld- und Bureau-Arbeiten im allgemeinen Tiefbau.

Bewerbungen sind zu richten unter Chiffre Z E 5382 an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

Gesucht auf den 1. April oder später tüchtiger, erfahrener

## BAUFÜHRER

für die Erstellung eines grossen Geschäftshauses in Basel. — Ein junger

## BAUFÜHRER

auf Baustellen in der Ostschweiz

## 3 Bautechniker oder Bauzeichner

für die Ausarbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen.

Qualifizierte Bewerber sind gebeten, ihre Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen zu richten an: **Suter & Suter, Architekten, St. Albanvorstadt 19, Basel 10.**

Für die Bearbeitung interessanter Aufgaben auf Architekturbüro ETH/S. I. A. in Bern

## BAUTECHNIKER

evtl. **Bauzeichner** gesucht. Handgeschriebene Offerten mit Zeugniskopien und Gehaltsanspruch an Chiffre ZH 5358 an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

Alt eingesessenes Fabrikationsunternehmen bautechnischer Spezialitäten sucht per 1. Mai oder später

## VERTRETER

zum Besuche von Ingenieuren und Architekten in Zürich und Umgebung

Bevorzugt wird

## DIPL. BAUTECHNIKER



mit praktischer Erfahrung und kaufmännischem Einfühlungsvermögen.

Geboten wird entwicklungsfähige, gut bezahlte Dauerstelle. Beitrittsmöglichkeit zur Pensionskasse.

Handschriftliche Offerten mit lückenlosem Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind dem Beauftragten einzureichen.



**ZONOLITE Dachisolation**  
aus ZONOLITE Isolier- und Leichtbeton an-  
stelle von Kork. Isolierschicht und Gefälls-  
beton aus dem gleichen Material in einem  
Guss.

**ZONOLITE Isolierverputze**  
für Wärme- und Luftschall-Isolation  
Referenzen und Verlegeanweisungen zur  
Verfügung.

**GARTENMANN ISOLATIONEN**

**C. Gartenmann & Cie AG**  
BERN Laubeggstrasse 22, Tel. (031) 4 61 61  
ZÜRICH Alfred-Escherstrasse 80, Tel. (051) 23 60 55  
GENÈVE 19, rue de la Croix-d'Or, Tel. (022) 24 63 23

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## dipl. Bau-Ingenieur

guter und selbständiger Statiker mit einiger  
Bauplatz-Erfahrung, als Bureauchef.

E. Frey, dipl. Ing. ETH, Ing.-Bureau,  
Dornacherstrasse, Olten.

## Architekt-Bauführer

sucht Stelle per 1. April in techn. Bureau als  
Verkäufer oder als Bauführer in Arch.-Bureau.  
Offerten unter Chiffre Z J 468 an Mosse-  
Annoncen AG., Zürich 23.

## ARCHITEKT HTL

Deutscher, mehrjährige Atelierpraxis, seit einiger Zeit  
in der Schweiz tätig, ungek., 26 J., sucht neuen,  
selbständigen Wirkungskreis. Angebote unter Chiffre  
Z G 5378 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## STAT. BERECHNUNGEN

von Eisenbeton und Stahlkonstruktionen über-  
nimmt Bautechniker zu günstigen Bedingungen.  
Offerten unter Chiffre ZF 454 an Mosse-Annon-  
cen AG., Zürich 23.

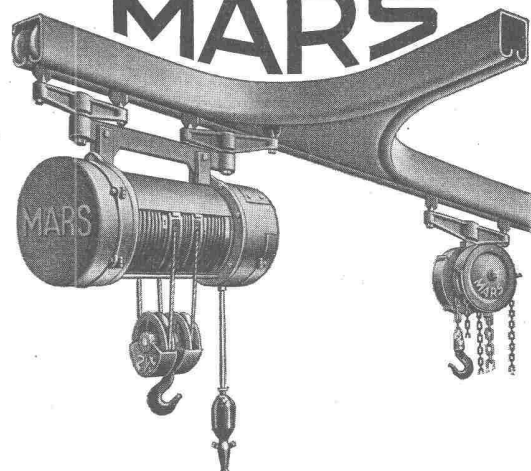
Wir suchen dringend

## Schweizer Bauzeitung

Nr. 1/1947 und Nr. 40/1948. — Buchhandlung  
zum Elsässer AG., Limmatquai 18, Zürich 1.

## Hängebahnen Krane, Elektrozüge

# MARS



Maschinenfabrik

**RÜEGGER & CO. AG.**

Basel

Telephon (061) 34 46 40  
Muba, Halle V, Stand 1371

# Flachbedachungen Terrassenbeläge Grundwasserisolierungen



## AEZ

«VITA» Verwaltungsgebäude  
Mythenquai, Zürich 2

I. und II. Bauetappe (1931 und  
1952)

Isolierung des Kellers gegen  
Grundwasser

und der Hofdecke gegen Ober-  
flächenwasser

3000 m<sup>2</sup>

Architekten: Debrunner & Blankart  
Zürich

Telephon (051) 25 88 66  
Löwenstrasse 11

## Asphalt-Emulsion AG Zürich

G3

### 110 Fahrzeuge erzählen ...

Wir sind 110 Magirus-Fahrzeuge und haben im ganzen 18225500 Fahrkilometer hinter uns, jedes von uns mehr als 150 000 Kilometer, ohne dass eine Motorenrevision oder grössere Reparaturen notwendig geworden wären.

Unsere Besitzer schätzen uns hoch, denn wir haben ihnen im Durchschnitt pro Fahrkilometer nicht einmal einen Rappen an Reparaturen gekostet.

Wie steht es in dieser Hinsicht mit Ihrem Lastwagen?



Die Luftkühlung hat auch im Lastwagenbetrieb gewaltige Vorteile. Die Besitzer von Magirus-Deutz-Lastwagen in der Schweiz sprechen als Referenzen eine unzweideutige Sprache.

## MAGIRUS-DEUTZ



**Hämmerli**

Generalvertretung für die ganze Schweiz:  
AG., Lenzburg Tel. (064) 81816